

世界上最具影响力的十位音乐大师

译文童书·音乐

肖邦的音乐故事

FRYDERYK CHOPIN

1810 – 1849



钢琴诗人——肖邦



上海译文出版社

K815.76



1
: 9



钢琴诗人

肖 邦

FRYDERYK CHOPIN

1810 — 1849



上海译文出版社

音乐是孩子最亲密的朋友

根据教育家的研究，儿童在二至六岁的时候，就会充分地表现出他们对音乐的需求。在研究中也发现，孩子在不同的成长阶段，对音乐的渴望会有不同的表现。

零岁至一岁的孩子还无法明确地融入音乐的气氛中，但是对声音的刺激很敏感。在声音的刺激下，人们会发现他对喜欢的部分作出反应，甚至会模仿出听过的声音。

二岁至四岁的孩子最渴望做游戏。在他们的世界中就需要美好的乐曲。音乐能给他们带来真正的欢乐，尤其是配合音乐做游戏、唱歌、跳舞的时候，效果特别好。

在这个时期，节奏和旋律都是影响孩子认知音乐的最重要的因素。在二岁的时候，孩子已经能够正确地辨别他所听到的任何声音，并且对旋律的敏感性非常高。如果经过刻意的培养，孩子到四岁的时候，甚至可以自己创作出简单的旋律来。

五岁至六岁，是培养孩子音乐能力的最重要的时期，因为这个时期孩子的注意力比较集中。当开始进入小学前的预备教育时，孩子与音乐的关系会越来越密切，这个时期也是孩子正式学音乐最好的时期。

在七岁至十二岁的阶段中，孩子对音乐的认知会逐渐定型。音乐会不会成为他亲密的朋友？长大以后，他会不会在激烈的竞争环境中，通过音乐来缓解情绪的压力？就要看父母如何为他从小营造一个良好的学习音乐的环境了。



图书在版编目(CIP)数据

肖邦的音乐故事：钢琴诗人 / 闵致纲编。
上海：上海译文出版社，2000.12

(译文童书·音乐) ISBN 7-5327-2530-8
I . 肖 ... II . 闵 ... III . 肖邦, F. (1810 ~ 1849)
- 生平事迹 IV . K835.135.76
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 55132 号
台湾盈实企划·出版社授权
图字：09—2000—443 号



世纪出版集团
上海译文出版社出版、发行
上海延安中路 955 弄 14 号
全国新华书店经销
南京理工排版校对有限公司照排
利丰雅高(深圳)印刷有限公司印刷
开本 787 × 1092 1/16 印张 1.5
2001 年 1 月第 1 版 2001 年 1 月第 1 次印刷
印数：00.001—10,000 册
ISBN 7-5327-2530-8/I · 1475
定价：10.00 元



目 录



前 言 P.2

大师小传

钢琴诗人——肖邦 P.4

音乐的故事

革命练习曲 P.12

雨滴前奏曲 P.14

葬礼协奏曲 P.16

小小音乐教室

认识打击乐器 P.20

大鼓 P.20

桶子鼓 P.21

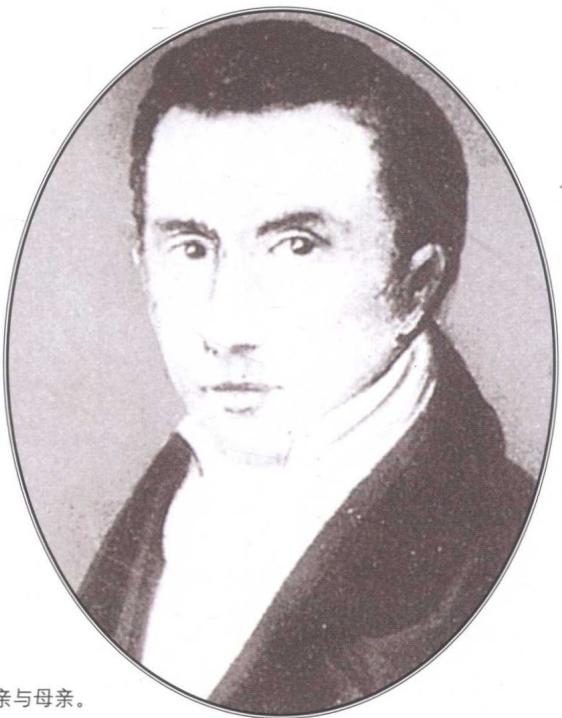
小鼓 P.22

定音鼓 P.23

大师小传

钢琴诗人——肖邦

公元 1810 年，肖邦出生在华沙的一个小镇上。他的父亲是现岁 8 岁的音乐家，母亲是一位语言学家。肖邦自惊天一出，就是音乐神童。他在音乐方面的天赋，在肖邦的音乐生涯中发挥了重要作用。肖邦的音乐作品，如《夜曲》、《革命练习曲》等，至今仍被广泛演奏。



▲ 肖邦的父亲与母亲。



▲肖邦诞生在这幢沃拉庄园的房子里。

肖邦 14 岁的时候，正式进入斯纳。名创
华沙音乐学院，院长艾乐举世闻名。受完规了他
为师，开始接正成他的钢琴。一年，肖邦回旋曲》
这一年，肖邦开始创作。《玛祖卡回旋曲》的作

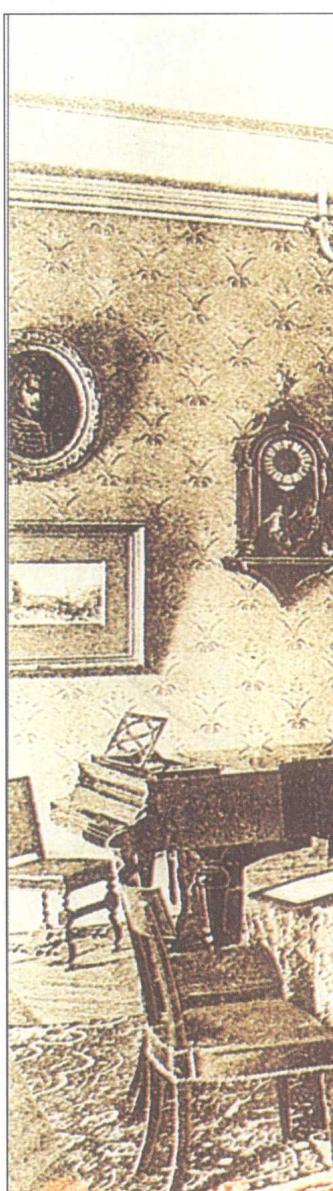
公元 1830 年，战火动荡的行军时局最地
渐侵袭到华沙。由于俄国的侵略，他各
不家乡演出。肖邦只前往欧洲，由离欧洲

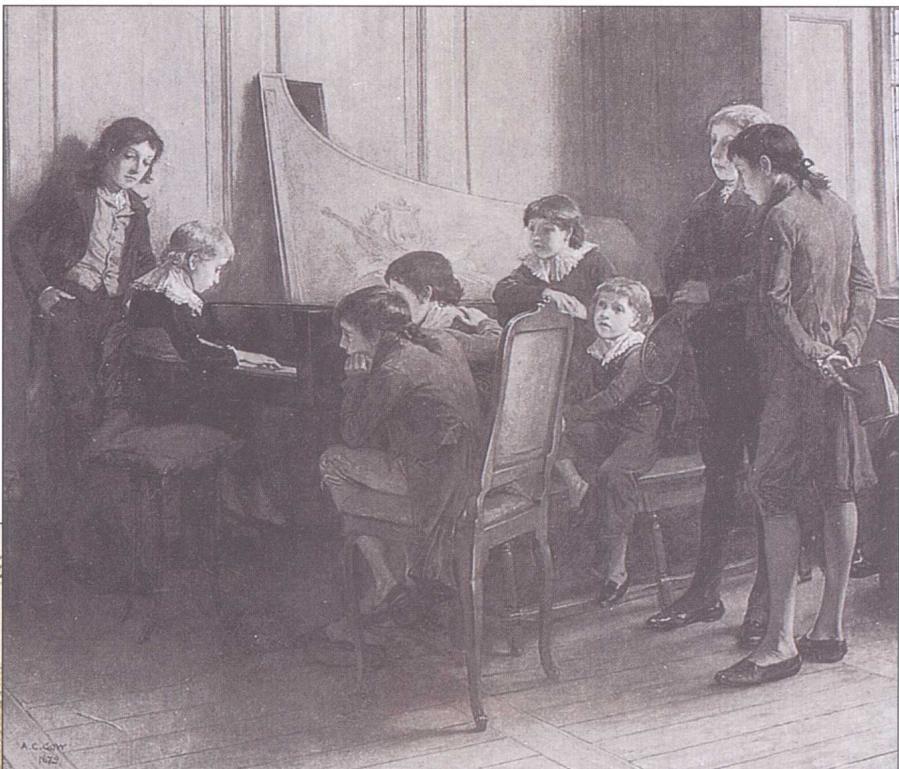


▲少年时期的肖邦。

曲。

着被波波肖情十兹曲。
当火国血当怀写中，
时。人统成着了最是
欧洲不占的是对十著最
各，了邦已国波的人
都兰有始祖满舞波动
燃华一终国腔曲洛的
烧沙半把。热。奈舞
出著多
肖斯之卡别肖他情到上
19 爱小后却人邦的转作，许的
岁上姐，突。热移曲写多乐
那了。弗然失只





▲ 肖邦在童年时期就展现出他的音乐才华。

◀ 肖邦作曲的工作室，他在这里完成许多著名的乐曲。



发。曲宫。曲拍比慢
曲纪舞的行舞三它微
舞世的纪流兹是但稍
兰六雅世常尔也，要
波十高八非华，奏兹。
于种十中跟样节尔点
源这在廷它一子华一

就一乐杂原，特在复最来。著雨色伯现最把出格他、《雨大他呼简一都音听尔最。的最在巧的常华中富处把合技有时狗狗邦轻和着完曲丰深他揉的特在小小肖泼这带是乐常心。部代邦现《《是活，总氛。夜最音律感划柔邦非内上全现肖们有。》最首中气的小的的旋的刻纤。肖感把作感最了我品等兹中一品伤同《认邦的厚，颗灵情，创情、成作》尔品的作感不公肖丽浓愁那心是样曲的始形名滴华作快他的全表美着哀邦的



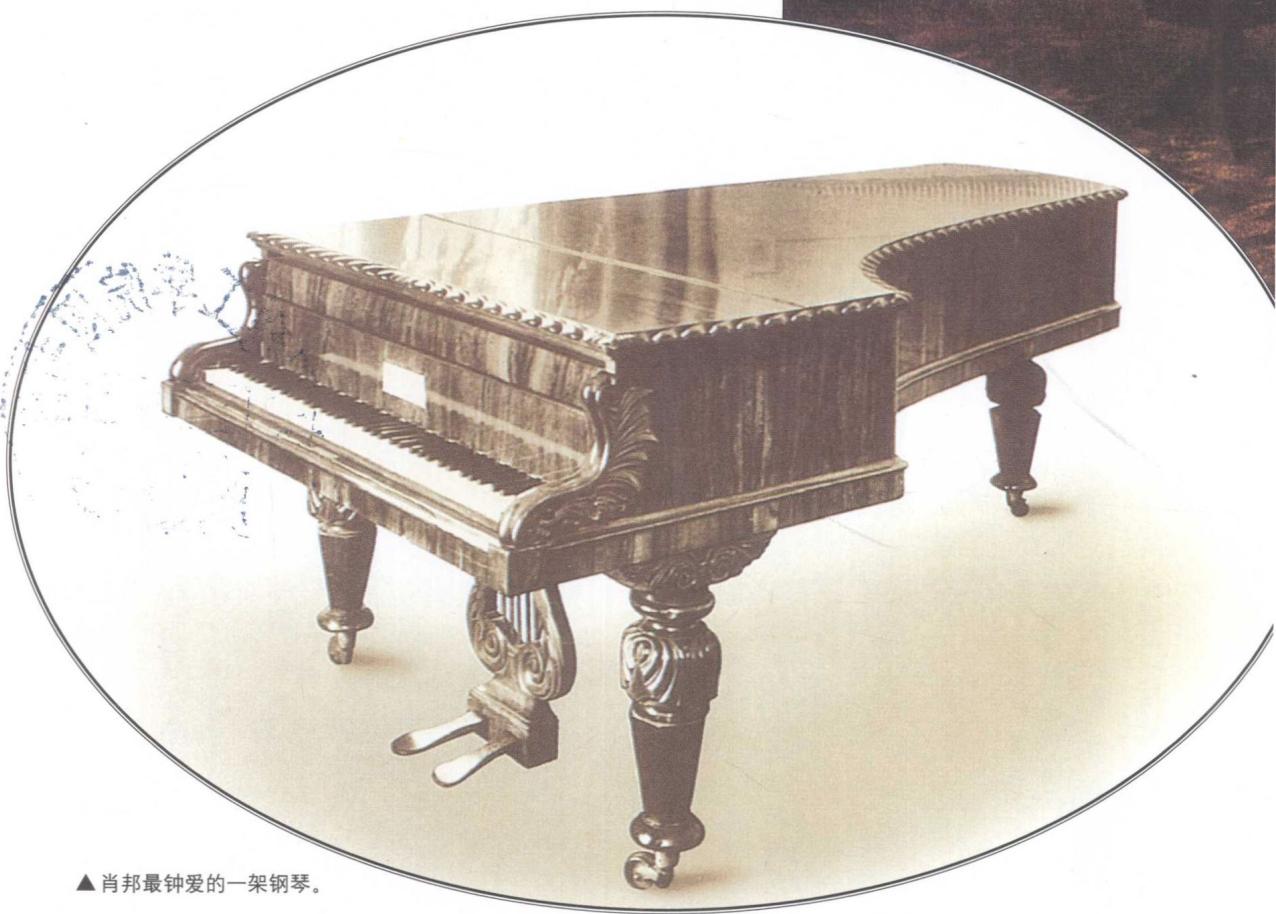
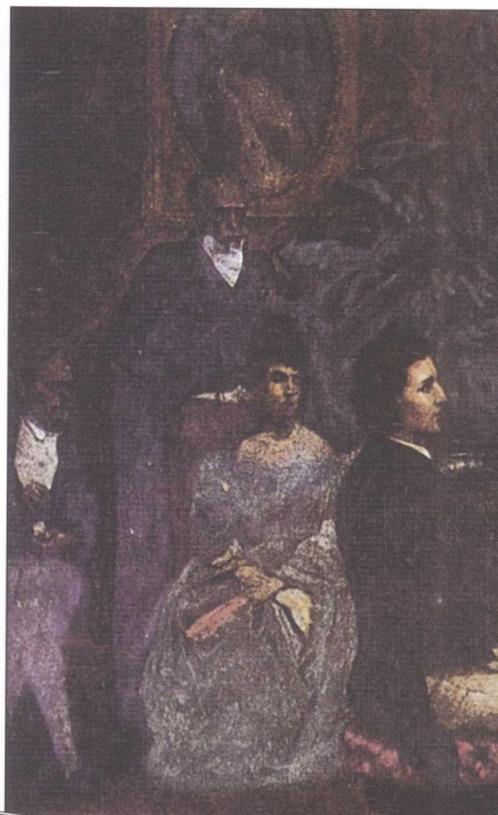


► 肖邦在公元 1849 年时迁居到此居住，也在这里与世长辞。

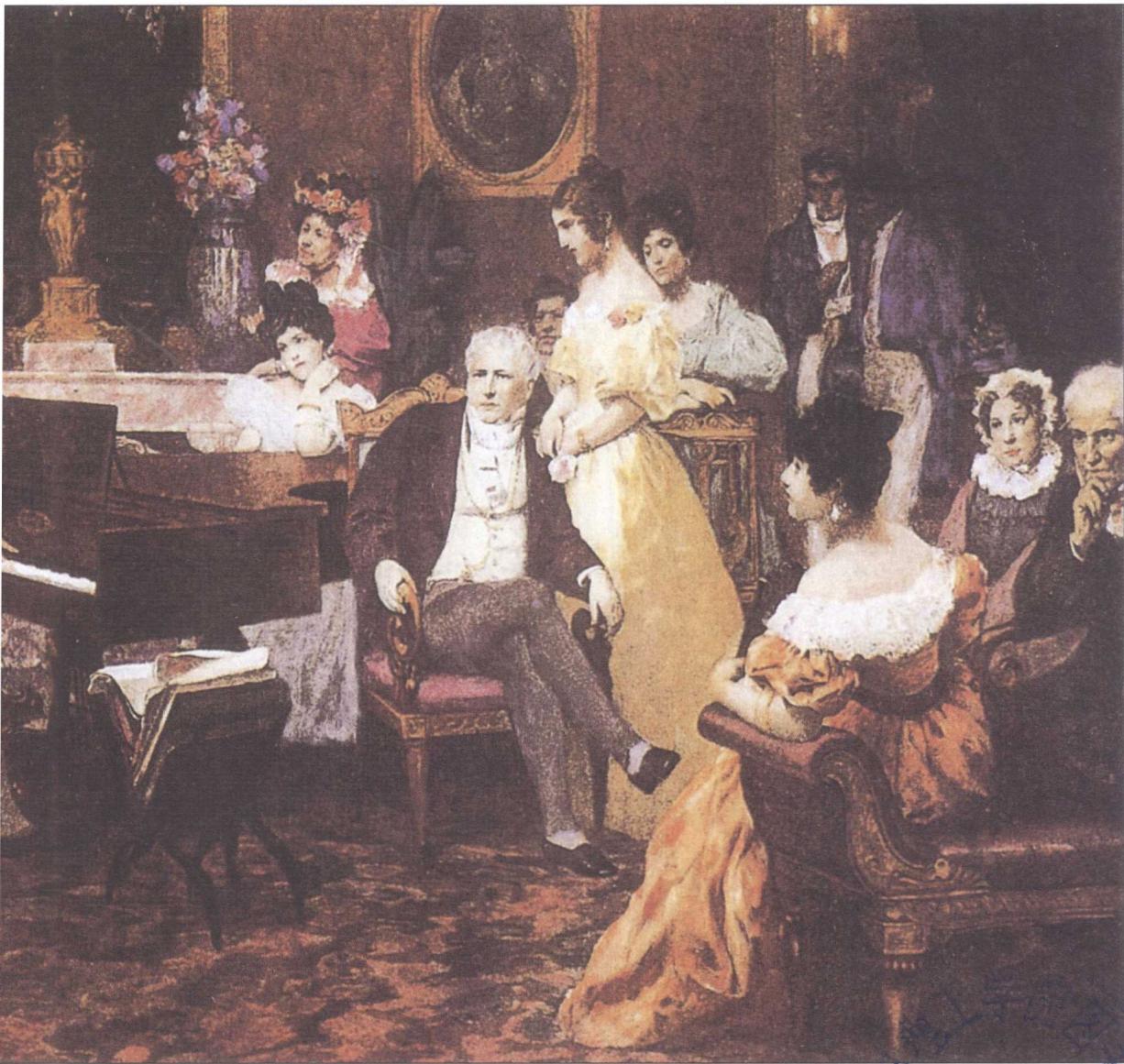
▼ 肖邦为他亲密的朋友们弹奏钢琴。



于他有而演在不法。
力。富，琴邦来方
生创也象出。肖从的
一的品想现色中剧
邦曲作、表特奏戏
钢命充时琴意用惊
钢的生且奏钢刻来追
琴钢命充时琴意用惊
钢的生且奏钢刻来追



▲肖邦最钟爱的一架钢琴。



▲肖邦对音乐的热情，对钢琴诠释的手法让许多人感动不已。

在肖邦的心中，钢琴的音色，在泻响，仿旷谷中的瀑布声。这或许跟他细嫩的嗓音，美在连串的叶片，恋在风中柔美的音符，迷在琴弦的个性！

2003.10.14

读书

音乐的故事

革命练习曲

一位整以钢是后都学够，四已经之，子能巧十。不练常一时，愤创。仅习见首俄肖不作。肖邦家贵他学演的。乐的乐著》的后途的曲钢会名。华，中乐，琴中的当沙悲，曲。肖邦的演奏国聘了钢著曲四技是中习波消行动时琴法来为种了习十越还其练了个旅心。杰十年的教习邦钢学，曲《人听，是国邦已了这曲的是国邦已了

► 无情的战事，让肖邦必须远离家乡避祸。



▼肖邦对故乡被侵略之事，充满着悲愤的情绪，藉着琴音宣泄出来。



雨 滴 前 奏 曲

时，家，桑桑有和这象有
岁说病··里，想，
岁小肺治治那林野的说
岁的有乔乔，森田限据
岁患和到住的的无
邦邦迁居际光邦
5

大肖肖经中无阳肖急古发的，一时手名奏他时。曾堡望浴了。在，趣是感当信著前比当顾，城一沐给感盆落上有于灵照，了滴了。照间座、致灵倾敲顶妙。邦依景出雨。上桑人期一葱茵景作雨滴屋奇音邦，情写《》。肖来的谱的曲。肖乔需在浓郁绿绝力一促邦治要热有郁草佳及天的堡



▲肖邦的亲密女友乔治·桑。



◀《雨滴前奏曲》中有肖邦和乔治·桑的爱情，清新脱俗。

舞曲》，更是旷世巨作。受肖音喜创首舞二作，乐邦乐爱作《曲首》，乐另对也。的玛》《其迷外民非他六祖和波中的

舞曲》，更是旷世巨作。受肖音喜创首舞二作，乐邦乐爱作《曲首》，乐另对也。的玛》《其迷外民非他六祖和波中的

► 肖邦的钢琴协奏曲，如同魔术一样吸引所有人的目光。



葬礼协奏曲

我们可以想象，肖邦用尽了各种方法演出《葬礼协奏曲》，他让钢琴在独奏时，尽力发挥《葬礼协奏曲》的魅力。乐曲创作在肖邦的指挥下，乐队中的各种乐器都发挥了它们各自的特色。钢琴的独奏，管弦乐的合奏，以及钢琴与乐队的对话，都是肖邦创作乐曲时所考虑的因素。肖邦在创作乐曲时，总是能够将钢琴的独奏与乐队的合奏完美地结合在一起，创造出一种独特的音乐效果。